

★ ★ ★ ★ ★
[法] 克利斯提昂·约里波瓦/文 [法] 克利斯提昂·艾利施/图 郑迪蔚/译

不一样的卡梅拉

珍藏版 I



皮迪克



柯尔贝



墨勒斯



鼻涕虫



卡梅拉



小胖墩



卡梅利多



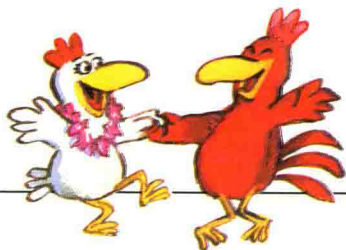
贝里奥



卡门



二十一世纪出版社
21st Century Publishing House
金图百佳出版社



不一样的卡梅拉

珍藏版 I

[法] 克利斯提昂·约里波瓦 文 [法] 克利斯提昂·艾利施 / 图

郑迪蔚 译



克利斯提昂·约里波瓦 (Christian Jolibois) 今年有 352 岁啦,他的妈妈是爱尔兰仙女,这可是个秘密哦。他可以不知疲倦地编出一串接一串异想天开的故事来。为了专心致志地写故事,他暂时把自己的“泰诺号”三桅船停靠在了勃艮第的一个小村庄旁边。并且,他还常常和猪、大树、玫瑰花和鸡在一块儿聊天。



克利斯提昂·艾利施 (Christian Heinrich) 像一只勤奋的小鸟,是个喜欢到处涂涂抹抹的水彩画家。他有一大把看起来很酷的秃头画笔,还带着自己小小的素描本去过许多没人知道的地方。他如今在斯特拉斯堡工作,整天幻想着去海边和鸬鹚聊天。

获奖纪录:

2001年法国瑟堡青少年图书大奖

2003年法国高柯儿童文学大奖

2003年法国乡村儿童文学大奖

2006年法国阿弗尔儿童文学评审团奖

copyright 2007. by Éditions Pocket Jeunesse, département d'Univers Poche - Paris, France.

Édition originale : LES P'TITES POULES ALBUM COLLECTOR volume 1.

版权合同登记号 14-2009-235

Chinese simplified translation rights arranged with Chengdu ZhongRen Culture Communication Co.,Ltd,

本书中文版权通过成都中仁天地文化传播有限公司帮助获得

赣版权登字 -04-2014-124

图书在版编目 (CIP) 数据

不一样的卡梅拉: 珍藏版. 1 / (法) 约里波瓦文;
(法) 艾利施图; 郑迪蔚译.
—南昌: 二十一世纪出版社, 2014.5
(2019.4 重印)
ISBN 978-7-5391-9524-7

I. ①不… II. ①约… ②艾… ③郑… III. ①儿童文学—图画故事—法国—现代 IV. ①I565.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 067934 号

不一样的卡梅拉 珍藏版 I

作 者 (法) 克利斯提昂·约里波瓦 / 文
(法) 克利斯提昂·艾利施 / 图
译 者 郑迪蔚
策 划 张秋林
责任编辑 黄 震 陈静瑶 美术编辑 敖 翔
出版发行 二十一世纪出版社 (www.21cccc.com cc21@163.net)
出 版 人 张秋林
印 刷 江西华奥印务有限责任公司
版 次 2014 年 4 月第 1 版 2019 年 4 月第 15 次印刷
开 本 800mm × 1250mm 1/24 印 张 8
书 号 ISBN 978-7-5391-9524-7
定 价 48.00 元

本社地址: 江西省南昌市子安路75号 330009 (如发现印装质量问题, 请寄本社图书发行公司调换 0791-86512056)

不一样的卡梅拉

卡梅拉诞生记

这是我爸克利斯提昂的家，他在这里创作了我们的冒险故事。

克利斯提昂？
哪个克利斯提昂？
有两个呢。

哦！妈妈，你就出生在这儿呀？



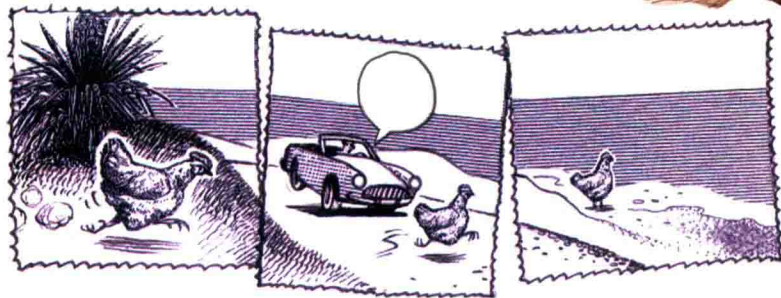
——不对！我第一次出现在克利斯提昂的脑海里，那是1995年9月的事儿啦，他正在新喀里多尼亚岛度假。



——是哪个克利斯提昂呀？

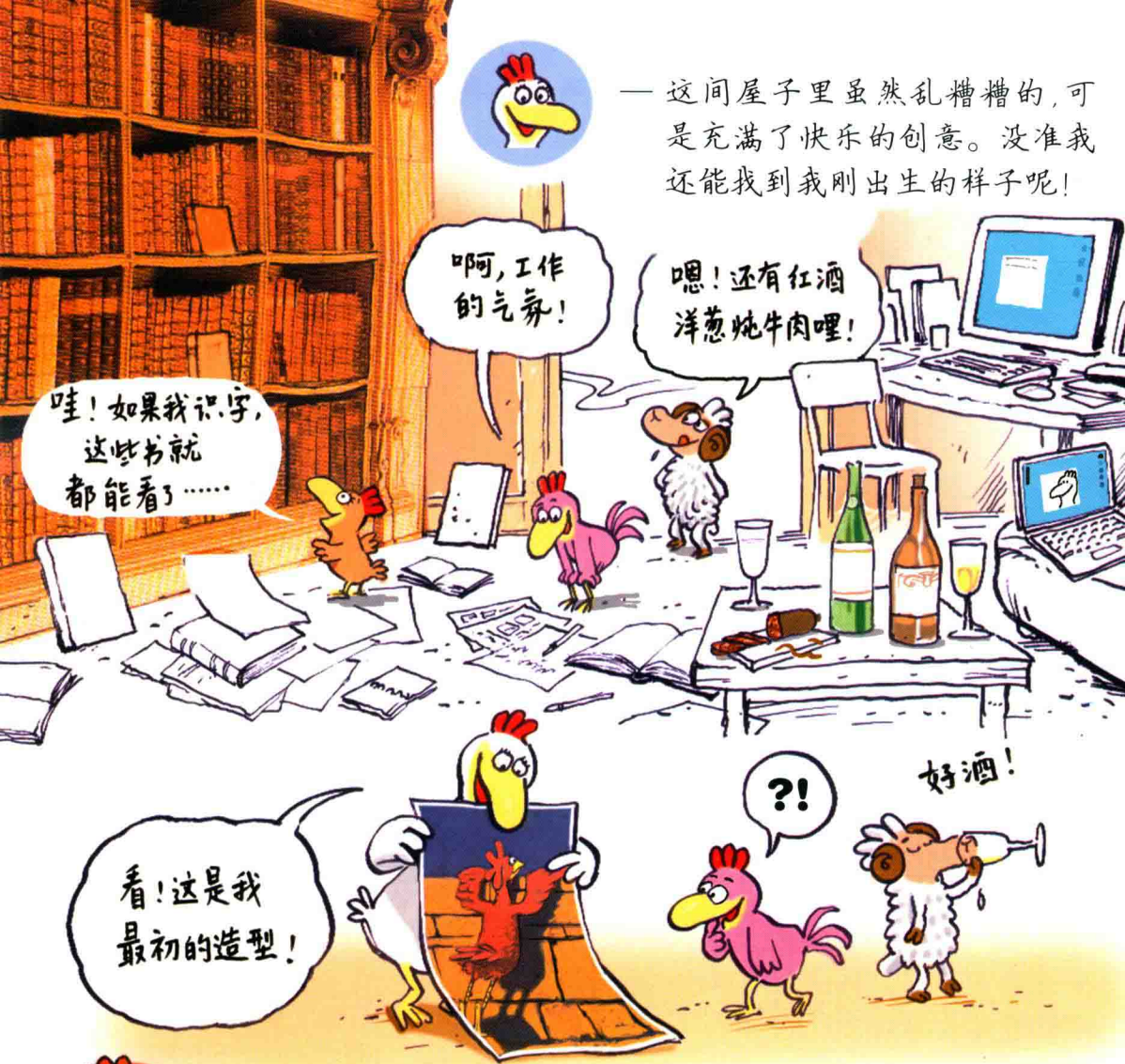
澳大利亚

新喀里多尼亚岛



——他开着汽车，路过一片沙滩，差一点就撞上一只跑去海边洗澡的小鸡。
一切就此开始了……

我想去看海



——这间屋子里虽然乱糟糟的，可是充满了快乐的创意。没准我还能找到我刚出生的样子呢！

啊，工作的气氛！

嗯！还有红酒
洋葱炖牛肉哩！

哇！如果我识字，
这些书就
都能看了……

看！这是我
最初的造型！

?!

好酒！



——噢……你以前是红色的吗？！



——对了！克利斯提昂曾经把我想象成鲜红色，怎么样，够酷吧。后来，我认识了来自美洲的皮迪克，你们爸爸那身红可是纯天然。所以克利斯提昂觉得有必要把我的羽毛换一种颜色……于是，他大笔一挥，我就变成白色了。



——不得不承认，当初克利斯提昂对你可真不够意思：
难看的鸡冠，漏斗似的嘴……还那么胖！

呵呵！

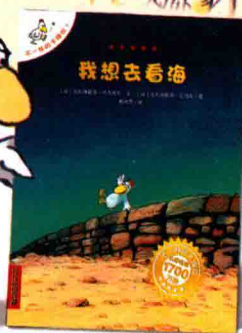


——我们现在说的是哪个克利斯提昂？



——是啊，我也看到那些草图了！

——直到有一天，克利斯提昂像挑电影明星似的把我选中了！



——瞧，完美的鸡舍是怎么建成的！克利斯提昂可没少下功夫，每个细节都考虑到了，才有了我们现在的家！



集体鸡舍



塔尔恩峡谷的
阁楼……



基柱



勃艮第地区的
瓦片



阿尔萨斯地区
木筋柱



上瓦尔地区的
用干垒石堆砌
的房子

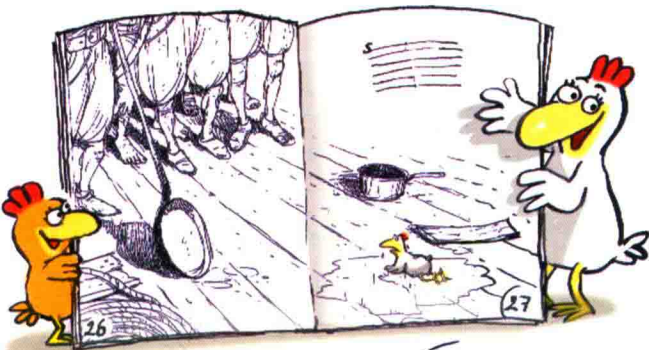


我们的
蛋型新家

—快跑呀！海……海……
海盗来了！



—回来，胆小鬼们！这是哥伦布的船员，翻开第26、27页。
原来给他们的镜头都是全景，但到了最后的版本，克利斯提昂就只保留了他们下半身的特写。



到底说的是
哪个克利斯提昂呀？
哎呀，真郁闷！



还保留了只
平底锅，但到这页
就没有那些
船员了！



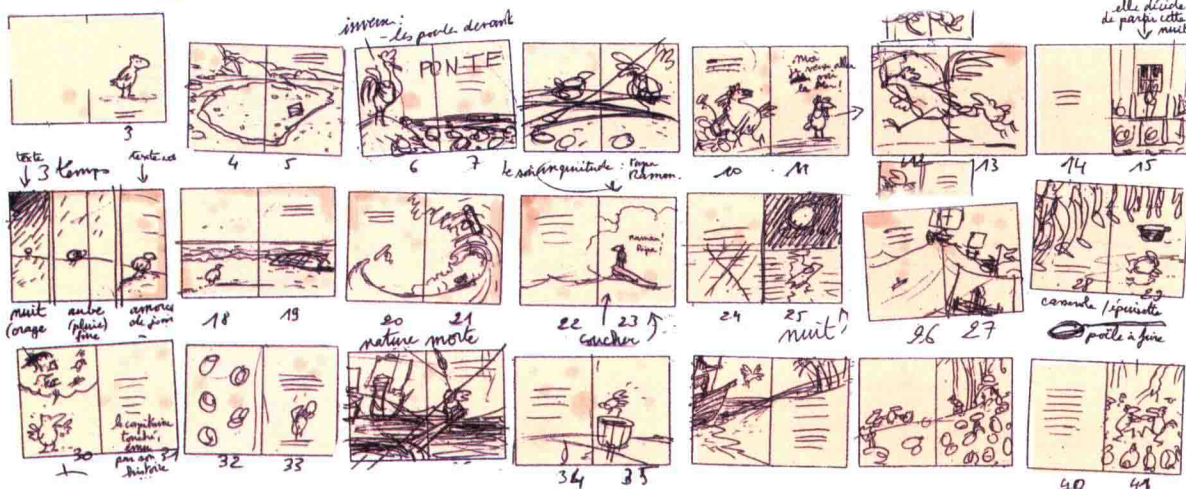
—文字多了不行，图画多了也不行，必须做到文字紧跟画面的节奏。

—哇……修改了一遍又一遍，一遍又一遍……

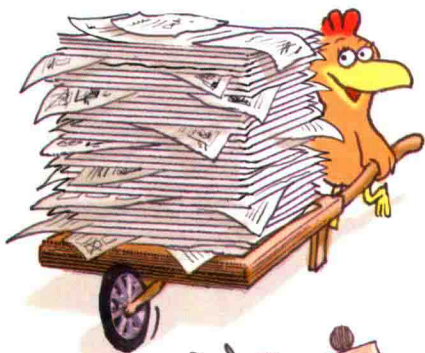
—是啊，大约用了四个月时间来完成画面构思、画草图和写故事。克利斯提昂又花了两个月来画完48页的图画。



——看这一大堆乱七八糟的草稿，克利斯提昂有办法把它们连成一串，就像“铁轨”。每一页就好像一节火车车厢，在这48节车厢里，塞满了各种画面和故事。够酷吧！



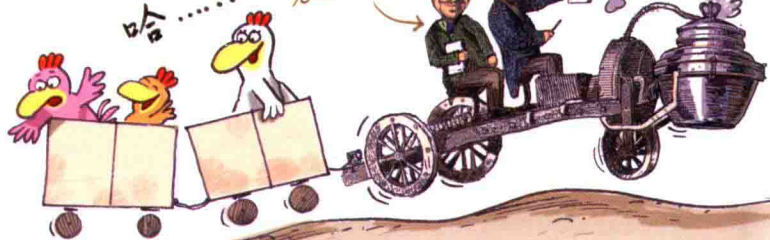
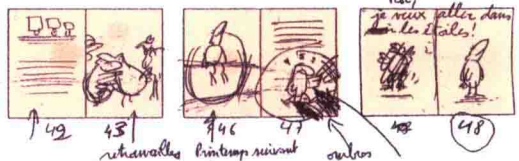
——看这一车的草稿，都是出版前被淘汰掉的。



喂喂，等等我！



——终于有一天，大功告成啦！克利斯提昂和克利斯提昂的故事准备就绪……



——他们来到巴黎，激动地将小鸡们的故事介绍给出版社，也希望他们能够喜欢……



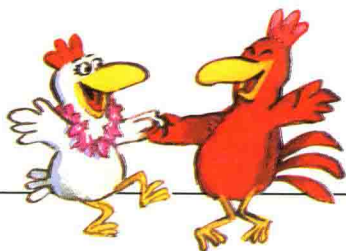
目 录

我想去看海..... 3

我想有颗星星..... 49

我想有个弟弟..... 95

我去找回太阳..... 141



不一样的卡梅拉

珍藏版 I

[法] 克利斯提昂·约里波瓦 / 文 [法] 克利斯提昂·艾利施 / 图

郑迪蔚 / 译

21 二十一世纪出版社
21st Century Publishing House
全国百佳出版社

此为试读, 需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com



克利斯提昂·约里波瓦 (Christian Jolibois) 今年有 352 岁啦,他的妈妈是爱尔兰仙女,这可是个秘密哦。他可以不知疲倦地编出一串接一串异想天开的故事来。为了专心致志地写故事,他暂时把自己的“泰诺号”三桅船停靠在了勃良第的一个小村庄旁边。并且,他还常常和猪、大树、玫瑰花和鸡在一块儿聊天。



克利斯提昂·艾利施 (Christian Heinrich) 像一只勤奋的小鸟,是个喜欢到处涂涂抹抹的水彩画家。他有一大把看起来很酷的秃头画笔,还带着自己小小的素描本去过许多没人知道的地方。他如今在斯特拉斯堡工作,整天幻想着去海边和鸬鹚聊天。

获奖纪录:

2001年法国瑟堡青少年图书大奖

2003年法国高柯儿童文学大奖

2003年法国乡村儿童文学大奖

2006年法国阿弗尔儿童文学评审团奖

copyright 2007. by Éditions Pocket Jeunesse, département d'Univers Poche - Paris, France.

Édition originale : LES P'TITES POULES ALBUM COLLECTOR volume 1.

版权合同登记号 14-2009-235

Chinese simplified translation rights arranged with Chengdu ZhongRen Culture Communication Co.,Ltd,

本书中文版权通过成都中仁天地文化传播有限公司帮助获得

赣版登字 04-2014-124

图书在版编目 (CIP) 数据

不一样的卡梅拉:珍藏版. 1/(法)约里波瓦文;

(法)艾利施图;郑迪蔚译.

—南昌:二十一世纪出版社,2014.5

(2019.4 重印)

ISBN 978-7-5391-9524-7

I. ①不… II. ①约… ②艾… ③郑… III. ①儿童文学—图画故事—法国—现代 IV. ① I565.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 067934 号

不一样的卡梅拉 珍藏版 I

作 者 (法)克利斯提昂·约里波瓦/文

(法)克利斯提昂·艾利施/图

译 者 郑迪蔚

策 划 张秋林

责任编辑 黄 震 陈静瑶 美术编辑 敖 翔

出版发行 二十一世纪出版社 (www.21cccc.com cc21@163.net)

出 版 人 张秋林

印 刷 江西华奥印务有限责任公司

版 次 2014 年 4 月第 1 版 2019 年 4 月第 15 次印刷

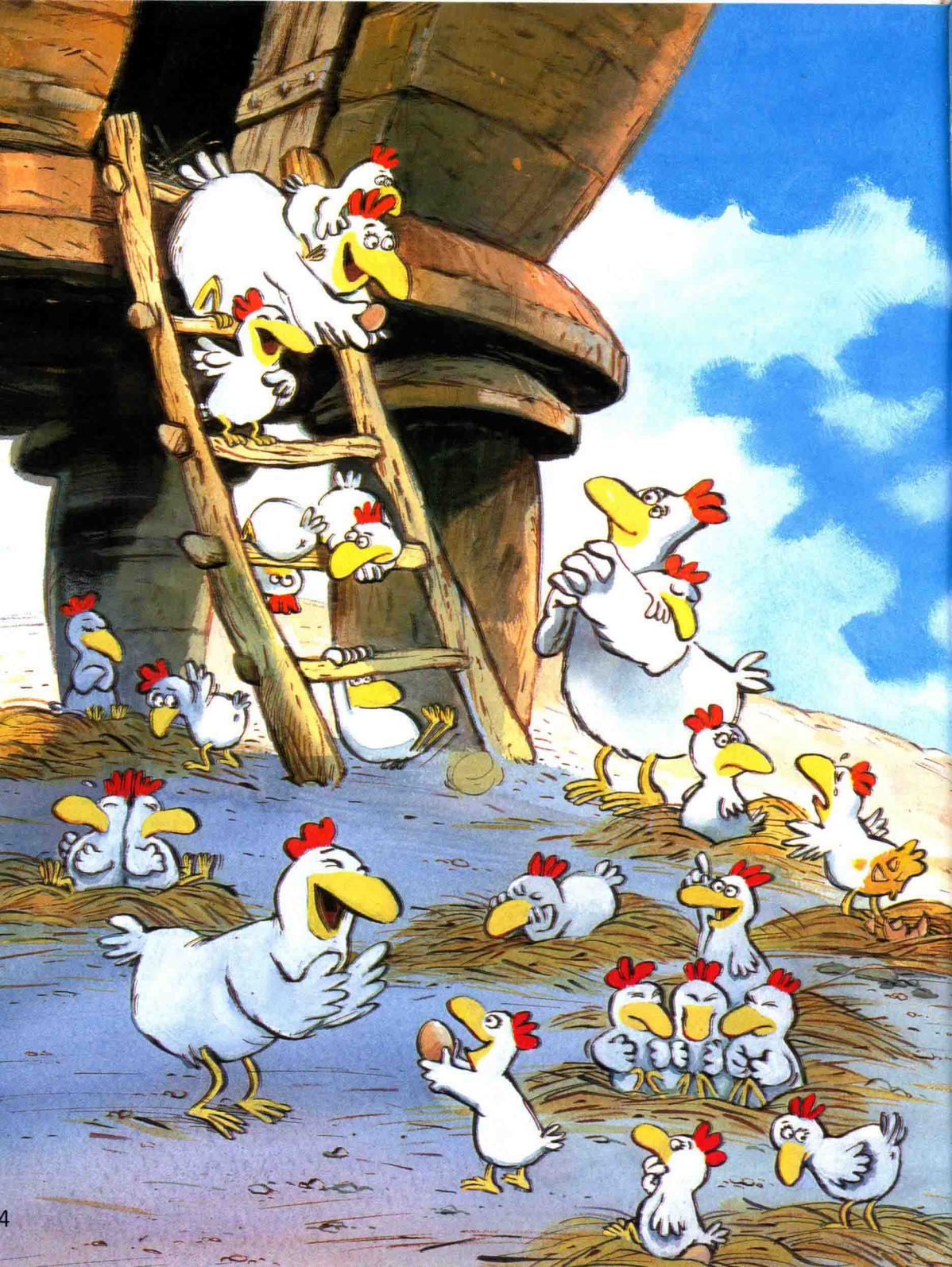
开 本 800mm × 1250mm 1/24 印 张 8

书 号 ISBN 978-7-5391-9524-7

定 价 48.00 元



我想去看海



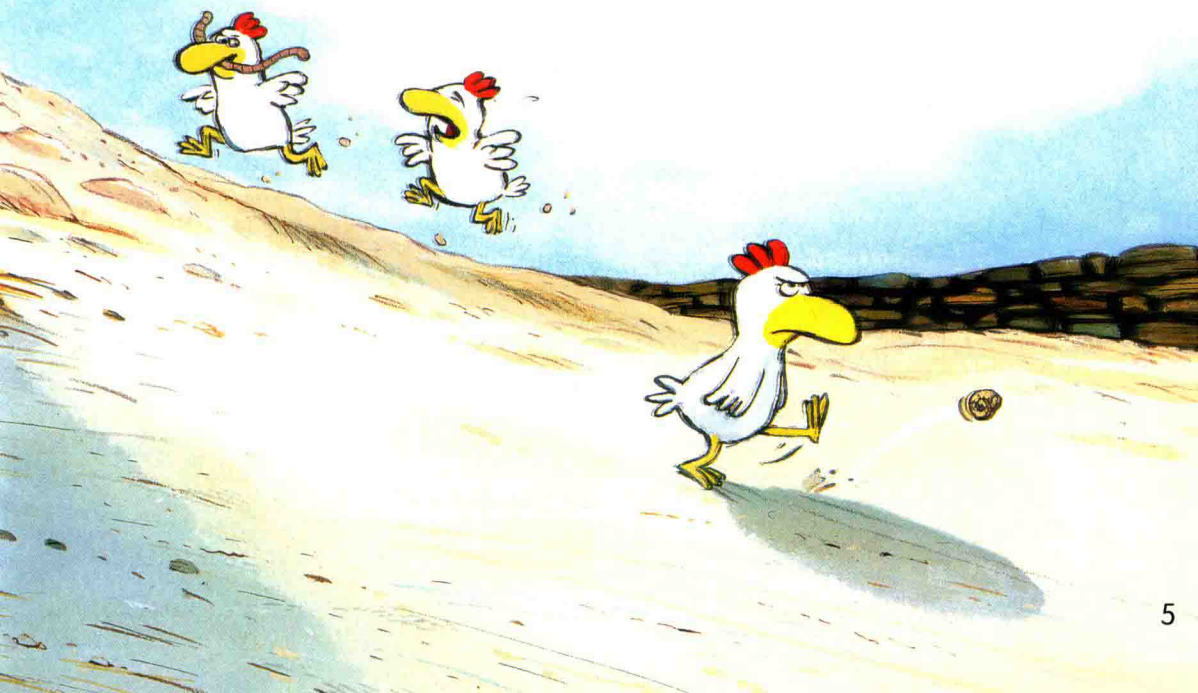
现在是下蛋的时间了！

这可是小鸡们第一次下蛋。看，有的疼得哇哇直哭。

“啊，多可爱的蛋呀！”鸡妈妈们高兴坏了。

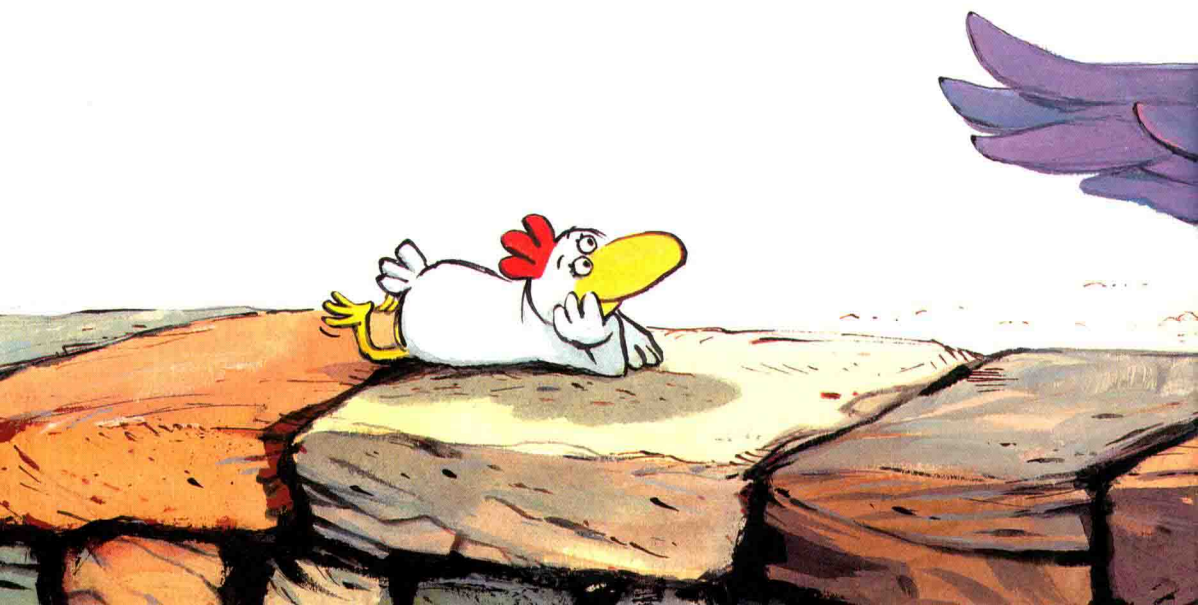
只有小鸡卡梅拉拒绝下蛋。

“下蛋，下蛋，总是下蛋！”她生气地说，“生活中应该还有更好玩儿的事可做！”



卡梅拉更喜欢听鸬鹚佩罗讲大海的故事。佩罗曾经游历过很多地方！尽管他说话有些夸张，但卡梅拉还是十分着迷这些美妙的故事。

“总有那么一天，我也要去看大海。”





一天晚上，又到了该回鸡窝睡觉的时间。

“我不想睡觉！我才不要像其他小鸡一样呢！”

